



บริษัท เบทสตาร์ทราเวล จำกัด เลขที่ 84/1 หมู่ 10 ตำบลสันกำแพง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130



No.11/13488

เที่ยวเต็ม  
ทุกวัน

# TOKYO FUJI KAMIKOCHI

โตเกียว • ฟูจิ • คามิโคจิ



### Highlight

คามิโคจิ (Kamikochi) สัมผัสสวิตเซอร์แลนด์เมืองญี่ปุ่น อัญมณีแห่งเทือกเขาแอลป์ ปราสาทมัตสึโมโตะ ชมความสวยงามของปราสาทอีกา 1 ใน 5 ปราสาทดั้งเดิมที่สวยงามที่สุด ภูเขาไฟฟูจิ จินชมความยิ่งใหญ่ถึงชั้น 5 พร้อมร่วมกิจกรรมชมงาช้างแบบญี่ปุ่นดั้งเดิม วัดอาซากุสะ ขอบริคแคมป์ และเดินชิลล์ถนนนากามิสะ • โออิชิ ปาร์ก จุดชมวิฟูจิ ริมทะเลสาบคาวากูจิโกะที่สวยงามที่สุด • ซ้อปิ้งจูงใจ ทั้งออน มอลล์ และย่านคิงชินจูกุ

ราคา  
เริ่มต้น

**26,900**

เดินทาง

กรกฎาคม - ตุลาคม 2569



พิเศษ! บุฟเฟ่ต์ขาปู



ปราสาทมัตสึโมโตะ



สวนโออิชิปาร์ก



วัดอาซากุสะ

2UNRT-VZ003

**vietjet Air.com**

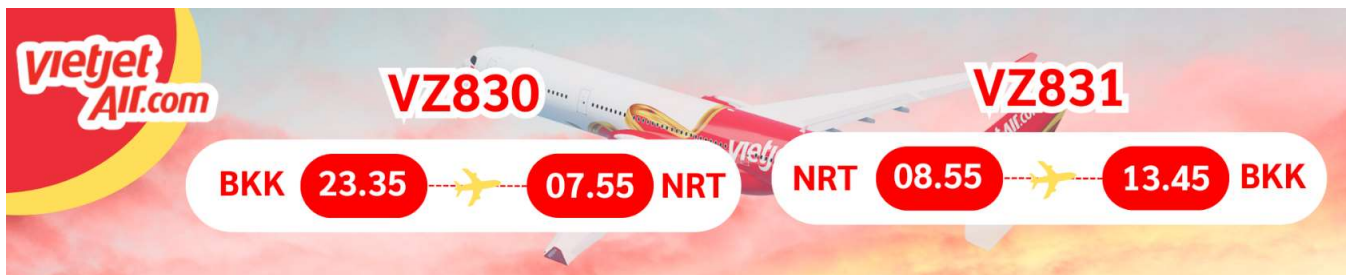
🚶 5 วัน 3 คืน

🚗 นำหนักกระเป๋า 20 กก.

# โตเกียว ฟุจิ คามิโคจิ

## 5 วัน 3 คืน

### โดยสารการบินเวียตเจ็ทแอร์ [VZ]



DAY	โปรแกรมการเดินทาง	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1	กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (VZ830 : 23.35-07.55)			✈	
2	สนามบินนาริตะ – วัดอาซากุสะ - ถนนนากามิเสะ – เมืองมัตสึโมโตะ - อีออนมอลล์	✈	🍱	อิสระ	MATSUMOTO HOTEL AREA หรือเทียบเท่า ★★★
3	ปราสาทมัตสึโมโตะ (ด้านนอก) - จังหวัดนากาโน่ - อุทยานคามิโคจิ- สวนโออิชิ ปาร์ค	🍱	อิสระ	🍱 🦀	FUJI HOTEL AREA หรือเทียบเท่า ★★★
4	ภูเขาไฟ ฟุจิ ชั้น5 (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ) - กิจกรรม ชงชา – เมืองโตเกียว – ช้อปปิ้งชินจูกุ	🍱	🍱	อิสระ	NARITA AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★
5	สนามบินนาริตะ – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (VZ831 : 08.55 – 13.45)	🍱	✈		

ราคานี้ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถท่านละ 2,000 บาท เก็บที่สนามบิน ณ วันเดินทาง

วันที่ 1

กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (VZ830 : 23.35-07.55)

20.30 น.

คณะพร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 สายการบินเวียดนามเจ็ทแอร์ โดยมี เจ้าหน้าที่ทีมงาน **2U CENTER** คอยให้การต้อนรับดูแลอำนวยความสะดวกด้านเอกสาร

23.45 น.

นำท่านออกเดินทางสู่สนามบินนาริตะ ประเทศญี่ปุ่น **โดยสายการบินเวียดนามเจ็ทแอร์**  
เที่ยวบินที่ (VZ830 23.35-07.55)

วันที่ 2

สนามบินนาริตะ – วัดอาซากุสะ - ถนนนากามิเสะ – เมืองมัตสึโมโต้  
อืออนมอลล์

07.55 น.

เดินทางถึง **สนามบินนาริตะ ประเทศญี่ปุ่น** (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าเวลาประเทศไทย 2 ชม.)  
ผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง ด่านศุลกากร และรับกระเป๋าเรียบร้อยแล้ว **(สำคัญมาก!!  
ไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศญี่ปุ่นหากฝ่าฝืนมี  
โทษจับปรับได้)**



นำท่านเดินทางสู่ **วัดอาซากุสะ (Asakusa / Sensoji Temple)** วัดพุทธที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งของกรุงโตเกียว สักการะองค์เจ้าแม่กวนอิมพันปีเพื่อความเป็นสิริมงคล พร้อมเก็บภาพความประทับใจกับ “โคมแดงยักษ์” สูงกว่า 4.5 เมตร ณ ประตูคามินาริมง สัญลักษณ์สำคัญของวัดอันโด่งดังไปทั่วโลก อีกทั้งยังสามารถเลือกซื้อเครื่องรางนำโชค ของที่ระลึก และสัมผัสบรรยากาศถนนนากามิเสะอันคึกคักได้ตามอัธยาศัย ฯลฯ

**ถนนนากามิเสะ** ถนน ซ้อปั้งที่มีชื่อเสียงของวัด มีร้านขายของที่ระลึกมากมายไม่ว่าจะเป็นเครื่องรางของขลังของเล่นโบราณและตบท้ายด้วยร้านขายขนมที่คนญี่ปุ่นชื่นชอบ แม้กระทั่งองค์จ๊กพรรค์ปัจจุบันยังเคยเสด็จประพาสและเสวยขนมร้านดังนี้อีกด้วย

กลางวัน

**รับประทานอาหารกลางวัน (มื้อที่ 1)**

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองมัตสึโมโตะ (Matsumoto)** เมืองแห่งประวัติศาสตร์ ศิลปะ และมรดกทางวัฒนธรรมอันทรงเสน่ห์ หนึ่งในเมืองสำคัญของจังหวัดนากาโน่ ตั้งอยู่ท่ามกลางหุบเขาอันงดงามของเทือกเขาแอลป์ญี่ปุ่น หรือที่รู้จักกันในชื่อ “เจแปนแอลป์เหนือ” เมืองนี้โดดเด่นด้วยบรรยากาศเมืองเก่าสุดคลาสสิก รายล้อมด้วยธรรมชาติอันสวยงามตลอดทั้งสี่ฤดู พร้อมกลิ่นอายญี่ปุ่นดั้งเดิมที่ยังคงได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดี เหมาะแก่การสัมผัสเสน่ห์วิถีชีวิตท้องถิ่นและเก็บภาพความประทับใจท่ามกลางวิวภูเขาสุดอลังการ



สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **AEON Mall Matsumoto** ศูนย์การค้าขนาดใหญ่ใจกลางเมืองมัตสึโมโตะ แหล่งรวมสินค้าแฟชั่น ของฝากญี่ปุ่น เครื่องสำอาง ขนมยอดนิยม รวมถึงร้านอาหารและคาเฟ่มากมาย ให้ท่านได้เพลิดเพลินกับการเลือกซื้อสินค้าคุณภาพสไตล์ญี่ปุ่นในบรรยากาศทันสมัยครบครันในที่เดียว

ค่า

**อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย**

ที่พัก

**MUTSUMOTO HOTEL AREA หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว**

## เช้า

## รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 2)

นำท่านเที่ยวชมถ่ายรูป **ด้านนอก** ของ **ปราสาทมัตสึโมโตะ (Matsumoto Castle)** สร้างขึ้นมาราวศตวรรษที่ 16 - 18 ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นสมบัติชาติ พื้นที่ส่วนอื่น ๆ ภายในปราสาทก็ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นสถานที่ทางประวัติศาสตร์ของชาติ เป็นป้อมปราการที่ตั้งตระหง่านนี้ว่ากันว่าเป็นเท็นชูกาคุหลังคา 5 ชั้น พื้น 6 ชั้นที่เก่าแก่ที่สุดที่ยังหลงเหลืออยู่ในปัจจุบัน จุดเด่นของปราสาทมัตสึโมโตะอยู่ที่กำแพงสีดำของเท็นชูกาคุ เลยมียชื่อเรียกว่า คาราซุโจ แปลว่า ปราสาทอึกา ตรงข้ามกับปราสาทอิเมจิที่มีกำแพงสีขาว เลยมถูกเรียกว่า ชิราซากิโจ ปราสาทนกระยอง ให้ท่านได้เพลิดเพลินถ่ายรูปปราสาทโดยมีฉากหลังเป็นเทือกเขาแอลป์



เดินทางสู่ **คามิโคจิ** สถานที่พักผ่อนหย่อนใจที่มีชื่อเสียงมากด้วยทิวทัศน์ที่สวยงาม ท่านจะประทับใจกับธรรมชาติ เทือกเขา สายน้ำ ที่สวยงาม แหล่งชมธรรมชาติที่สวยงามที่สุดแห่งหนึ่งของญี่ปุ่น เพลิดเพลินกับทิวทัศน์ของ **สะพานคัปปาบาชิ** สัญลักษณ์ของคามิโคจิที่ทอดข้ามแม่น้ำอะซึสะเป็นสะพานแขวนที่ทำด้วยไม้ หากยืนบนสะพานจะสามารถเห็นได้ทั้งเทือกเขาอะกะตะเกะและเทือกเขาโฮตากะทางด้านเหนือสวยงามมาก

## กลางวัน

## อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย



สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ **สวนโออิชิ (Oishi Park)** เป็นอีกหนึ่งจุดชมวิวกุเอะไฟฟูจิ ที่เราสามารถเพลิดเพลินกับถนนดอกไม้ยาวถึง 350 เมตร เป็นจุดชมวิวกุเอะไฟฟูจิ (Mt.Fuji) ที่ตั้งอยู่ริมทะเลสาบคาวากูจิโกะ (Lake Kawaguchiko) เป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยวชาวญี่ปุ่นที่เดินทางมาพักผ่อนตากอากาศ และดื่มด่ำกับความงามของทิวทัศน์ ที่มีกุเอะไฟฟูจิเป็นฉากหลัง



นอกจากนี้ ที่นี่ยังมี Natural Living Center ร้านขายของสินค้าท้องถิ่นและของฝากต่างๆ ให้เลือกสรรอีกด้วย ในช่วงฤดูร้อน (ช่วงประมาณปลายเดือนมิถุนายนถึงต้นเดือนกรกฎาคม) สวนโออิชิปาร์คจะเต็มไปด้วย พุ่มดอกลาเวนเดอร์สีม่วงสดใส ที่ตัดกับกุเอะไฟฟูจิซึ่งตั้งอยู่เบื้องหลัง ทำให้ทัศนียภาพดูสวยงามและมีเสน่ห์ ดอกไม้ที่บานเต็มสวนยังส่งกลิ่นหอมอบอวลไปทั่วบริเวณ (ช่วงประมาณปลายเดือนมิถุนายนถึงต้นเดือนตุลาคม) สวนโออิชิปาร์คจะมี ดอกโนแอการ่าและกำแพงดอกปีโกเนีย พร้อมวิวกุเอะไฟฟูจิ ทัศนียภาพที่ดูสวยงามอย่างมาก (การบานของดอกไม้แต่ละชนิด ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ)

ค่า

รับประทานอาหารค่ำ (มื้อที่ 3) พิเศษ!! เมนูชาบูยักษ์ 🦀

ที่พัก

FUJI HOTEL AREA หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว

วันที่ 4

ภูเขาไฟ ฟุจิ ชั้น 5 - กิจกรรมชงชา - เมืองโตเกียว - ซัปโปโรชินจูกุ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 4)

นำท่านเดินทางสู่ **ฟูจิ ชั้น 5 (Mount Fuji 5th Station)** (ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ) จุดชมวิวยอดนิยมตั้งบนความสูงกว่าระดับน้ำทะเลประมาณ 2,300 เมตร สัมผัสความยิ่งใหญ่ของภูเขาไฟฟูจิ สัญลักษณ์อันงดงามของประเทศญี่ปุ่น พร้อมชมวิวทิวทัศน์ธรรมชาติแบบพาโนรามา ท่ามกลางอากาศบริสุทธิ์และบรรยากาศสุดประทับใจ เหมาะแก่การเก็บภาพความทรงจำกับภูเขาไฟที่มีชื่อเสียงระดับโลกแห่งนี้



สัมผัสวัฒนธรรมดั้งเดิมของชาวญี่ปุ่น นั่นก็คือ **การเรียนพิธีชงชาญี่ปุ่น (Sado)** โดยการชงชาตามแบบญี่ปุ่นนั้นมีขั้นตอนมากมาย เริ่มตั้งแต่การชงชา การจับถ้วยชา และการดื่มชา ทุกขั้นตอนนั้นล้วนมีขั้นตอนที่มีรายละเอียดที่ประณีตและสวยงามเป็นอย่างมาก และท่านยังมีโอกาสได้ลองชงชาด้วยตัวท่านเองอีกด้วย ซึ่งก่อนกลับให้ท่านอิสระเลือกซื้อของที่ฝากของที่ระลึกตามอัธยาศัย



กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน (มื้อที่ 5)

นำท่านเดินทางสู่ **โตเกียว (Tokyo)** เมืองหลวงแห่งประเทศญี่ปุ่น ศูนย์กลางความทันสมัยที่ผสมผสานวัฒนธรรมดั้งเดิมและเทคโนโลยีล้ำสมัยได้อย่างลงตัว เต็มไปด้วยแหล่งช้อปปิ้ง ร้านอาหาร คาเฟ่ และแลนด์มาร์กชื่อดังมากมาย ให้ท่านได้สัมผัสสีสันของมหานครระดับโลก พร้อมเก็บภาพบรรยากาศสุดประทับใจในสไตล์ญี่ปุ่นแท้ ๆ

อิสระช้อปปิ้งที่ **ย่านชินจูกุ (Shinjuku)** แหล่งบันเทิงและแหล่งช้อปปิ้งขนาดใหญ่ใจกลางเมืองหลวงโตเกียว เป็นศูนย์รวมแฟชั่นเก๋ ๆ เท่ห์ ๆ ของเหล่าบรรดาแฟชั่นนิสต้า มีสถานีรถไฟชินจูกุที่เป็นเหมือนศูนย์กลางของย่านนี้ ซึ่งเป็นหนึ่งในสถานีที่คึกคักที่สุดในญี่ปุ่น ในแต่ละวันมีผู้คนจำนวนมากถึง 2.5 ล้านคน ที่ใช้บริการสถานีแห่งนี้ ทางด้านตะวันตกย่านนี้ที่เต็มไปด้วยตึกสูงระฟ้าหลายอาคาร มีทั้งโรงแรมชั้นนำ และในส่วนทางด้านตะวันออกนั้น คือ คาบุกิโจ (Kabuki-jo) เป็นย่านที่เต็มไปด้วยห้างสรรพสินค้า, ร้านเครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดใหญ่อย่าง Bic Camera และย่านบันเทิงยามราตรีที่มีร้านอาหารเยอะแยะมากมาย เช่น ร้านอิซากายะ (Izakaya)



ค่า

อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย

ที่พัก

NARITA HOTEL AREA หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว

วันที่ 5

นาริตะ (สนามบินนาริตะ) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)

(VZ831 (08.55-13.45))

เช้า

รับประทานอาหารเช้า แบบ SET BOX (มื้อที่ 6)

สมควรแก่เวลาเดินทางนำท่านเดินทางสู่ สนามบินนาริตะ ทำการเช็คอิน และโหลดกระเป๋าสัมภาระ เพื่อเดินทางกลับสู่ประเทศไทย

08.55 น.

ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดย สายการบินเวียตเจ็ทแอร์ เที่ยวบินที่ (VZ831 08.55-13.45)

(\*\*\*ราคาทัวร์ไม่รวมอาหารบนเครื่อง สายการบินมีบริการจำหน่ายบนเครื่องบิน)

13.45 น.

เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



## อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน / ท่านละ	เด็กอายุไม่เกิน 7 ปี ไม่ใช่เตียง	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ	ราคาไม่รวมตัว
09-13 กรกฎาคม 2569	26,900	28,900	7,900.-	20,900
28 กรกฎาคม - 01 สิงหาคม 2569 (วันเฉลิมพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว)	29,900	29,900	7,900.-	23,900
30 กรกฎาคม - 03 สิงหาคม 2569 (วันเข้าพรรษา)	28,900	28,900	7,900.-	22,900
19-23 สิงหาคม 2569	26,900	27,900	7,900.-	20,900
21-25 สิงหาคม 2569	26,900	27,900	7,900.-	20,900
28 สิงหาคม - 01 กันยายน 2569	26,900	26,900	7,900.-	20,900
10-14 กันยายน 2569	26,900	26,900	7,900.-	20,900
23-27 กันยายน 2569	26,900	26,900	7,900.-	20,900
25-29 กันยายน 2569	26,900	26,900	7,900.-	20,900
13-17 ตุลาคม 2569	35,900	35,900	7,900.-	29,900
17-21 ตุลาคม 2569	34,900	34,900	7,900.-	28,900
20-24 ตุลาคม 2569 (วันปิยมหาราช)	35,900	35,900	7,900.-	29,900

**หากสนใจเดินทางเป็นกรุ๊ปส่วนตัว มีค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 1,000 บาท  
(จำนวนผู้เดินทาง 30 ท่านขึ้นไป)**

ราคาเด็กทารก [อายุไม่ถึง 2 ปีบริบูรณ์ ณ วันเดินทางกลับ] ท่านละ **8,900** บาท  
ราคานี้รวมรายการทัวร์ ตัวเครื่องบิน ไม่มีราคาเด็ก เนื่องจากเป็นราคาพิเศษ

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์และคนขับรถรวม **2,000** บาท/ท่าน/ทริป  
ขออนุญาตนำเก็บ ณ สนามบินวันแรก

\*\*บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการสลับสถานที่ท่องเที่ยวในรายการตามความเหมาะสม ของสภาพอากาศ ณ วันเดินทาง เพื่อประโยชน์สูงสุดของลูกค้าเป็นสำคัญ\*\*

# สำคัญ!! โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรทราบ



เงื่อนไขและข้อควรทราบอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องที่ท่านควรทราบ

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศ และความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



## ✔ อัตราค่าบริการนี้รวม

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น
2. เจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง
3. ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน
4. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
5. ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทาง ตามสายการบินกำหนดไว้ที่ 20 กิโลกรัม/ ท่าน / ใบ
6. สัมภาระที่ขึ้นเครื่องจำกัดไม่เกิน 2 ชิ้น/ ท่าน น้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม (ไม่นับรวมสัมภาระที่โหลดใต้ท้องเครื่อง)
7. **คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท**  
**คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท**

(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่าพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง

- ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัว
- ไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง
- คุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น

## 8. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการ หรือระดับเทียบเท่า

โรงแรมตามมาตรฐานประเทศญี่ปุ่น

- โรงแรมในประเทศญี่ปุ่นส่วนใหญ่ห้องพักจะมีขนาดเล็ก
- โดยปกติแล้วโรงแรมจะจัดห้องพักสำหรับสองท่าน เป็นห้องพักเตียงคู่ (TWN) หรือประเภทเตียงดับเบิล (DBL)  
\*ในกรณีนี้ จะขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักโรงแรมนั้นๆ\*
- โรงแรมประเภทเรียวกัง (มีไฟ้เชอนเซ็น) จะมีห้องพักเป็นแบบ Japanese Style (เบาะฟuton) หรือ Western Style (เตียง)  
\*\*ขึ้นอยู่กับจัดการของทางโรงแรม\*\*
- หากท่านมีความประสงค์จะพัก 3 ท่าน/ ห้อง (ห้องเตียงคู่ + ที่นอนเสริม) ท่านต้องยอมรับในข้อจำกัดของห้องพัก
- ในกรณีห้องพักเดี่ยว 1 ท่าน SGL (1 เตียง) หากวันเข้าพัก ห้อง 1 เตียง ไม่มีเพียงพอ ทางโรงแรมอาจจัดห้องพัก 2 เตียงให้ท่านแทน

## ✘ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาว และการยื่นเรื่อง เข้า - ออก
2. ค่าภาษีน้ำมัน อนุรักษ์ฯ ของสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการเพิ่ม กรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน และภาษีสนามบิน ก่อนเดินทาง
3. ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%
4. ค่าทิปบุคคลที่ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ ท่าน/ กรุ๊ป (เด็กชำระที่เท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน
5. ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
6. **ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ**  
สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ  
\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน\*
7. **ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ**  
ประเทศไทยขอชาวต่างชาติ (ถ้ากรณีทางรัฐบาลญี่ปุ่นประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)

## ⚠ เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้เดินทางจำนวน 9 ท่านขึ้นไป (ไม่นับรวมผู้เดินทางที่ไม่ใช้ตัวกรุ๊ปและเด็กทารก) ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคา หรือยกเลิกการเดินทาง
2. **การชำระค่าบริการ**
  - 2.1 **กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท**
  - 2.2 **กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง**  
\*\*45 วันก่อนออกเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 2.3 **กรณีจองน้อยกว่า 21 วันก่อนเดินทาง หรือจองทัวร์รายการโปรโมชัน ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น**
3. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีซ่าเชงเก้นที่สนามบิน หรือเพื่ออาหาร กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
4. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์ และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น



## เงื่อนไขการเข้าประเทศญี่ปุ่น

- 1. โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง ต้องมีหน้ากระดาษว่างอย่างต่ำ 6 หน้า และไม่ชำรุด  
**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้อาศัยอยู่กับบิดา มารดา ต้องมีเอกสารยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศที่ออกโดยหน่วยงานราชการ จากบิดา หรือมารดาแนบมาด้วย
- กิจกรรมใด ๆ ที่จะกระทำในประเทศญี่ปุ่นจะต้องไม่เป็นสิ่งที่ขัดต่อกฎหมาย และเข้าข่ายคุณสมบัติเพื่อการพำนักระยะสั้น
- ในขั้นตอนการขอเข้าประเทศ จะต้องระบุระยะเวลาการพำนักไม่เกิน 15 วัน
- เป็นผู้ที่ไม่เคยมีประวัติการถูกส่งตัวกลับจากประเทศญี่ปุ่น หรือมีได้อยู่ในระยะเวลาของการถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ และไม่เข้าข่ายคุณสมบัติที่อาจจะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ

### กรณีที่ต้องตรวจคนเข้าเมืองในประเทศไทย และต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุ

บริษัทฯ ดำเนินธุรกิจด้านท่องเที่ยวเท่านั้น และไม่มีส่วนเกี่ยวข้องหรือสนับสนุนการเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ทั้งนี้ การผ่านตรวจคนเข้าเมืองเป็นความรับผิดชอบส่วนบุคคล บริษัทฯที่ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือในขั้นตอนดังกล่าวได้



## เงื่อนไขการยกเลิก

\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแพกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท อย่างเป็นทางการหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ยอมรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่าจะกรณีใด ๆ)

\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแพกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท อย่างเป็นทางการหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระค่าบริการต่าง ๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจัดเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

#### 1. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

##### คืนเงินค่าทัวร์หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

เพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

#### 2. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

##### คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

เพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

#### 3. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง

##### ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด

การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการดำเนินงานเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่น ๆ เป็นต้น

#### 4. การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น

บางสายการบินมีการการันตีมัดจำที่นั่งกับสายการบิน และค่ามัดจำที่พัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใด ๆ

#### 5. หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่าจะกรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

ราคาดังกล่าวรวมภาษีสนามบินทุกแห่ง และค่าภาษีน้ำมัน

ณ วันที่ 30 เมษายน 2569 เรียบร้อยแล้ว

ทั้งนี้ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บส่วนต่างเพิ่มเติม

หากสายการบินมีการปรับเพิ่มอัตราภาษีหรือค่าธรรมเนียมดังกล่าวภายหลัง



# โรงแรมตามมาตรฐานประเทศญี่ปุ่น



- โรงแรมในประเทศญี่ปุ่นส่วนใหญ่ห้องพักมีขนาดเล็ก
- โดยปกติแล้วโรงแรมจะจัดห้องพักสำหรับสองท่าน เป็นห้องพักเตียงคู่ (TWN) หรือประเภทเตียงดับเบิล (DBL) **\*ในกรณีนี้ จะขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักโรงแรมนั้นๆ\***
- โรงแรมประเภทเรียวกัง (คืนที่มีการแช่น้ำร้อน) จะมีห้องพักเป็นแบบ Japanese Style (เบาะฟุตง) หรือ Western Style (เตียง) **\*\*ขึ้นอยู่กับจัดการของทางโรงแรม\*\***
- หากท่านมีความประสงค์จะพัก 3 ท่านต่อห้อง (ห้องเตียงคู่+ที่นอนเสริม) ท่านต้องยอมรับในพื้นที่อันจำกัดของห้องพัก
- ในกรณีห้องพักเดี่ยว 1 ท่าน SGL (1เตียง) หากวันเข้าพักห้อง1เตียงมีไม่เพียงพอ ทางโรงแรมอาจจัดห้องพัก 2เตียงให้กับท่าน



## ประเภทห้องพักในประเทศญี่ปุ่น

**\*\*โปรดทำความเข้าใจในรายละเอียดของห้องพัก\*\***



ห้องพักเดี่ยว  
SINGLE BED ROOM (SGL)



ห้องพักสำหรับ 1 ท่าน  
มีค่าใช้จ่ายเพิ่มจากค่าทัวร์

ห้องพักเตียงคู่  
TWIN BED ROOM (TWN)



ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน

ห้องพักเตียงดับเบิล  
DOUBLE BED ROOM (DBL)



ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน

- ห้องพักมีจำนวนน้อยและ อาจมีขนาดห้องเล็กกว่าห้อง TWN
- กรณีไม่มีห้องพักประเภทนี้ จะเปลี่ยนเป็นห้อง TWN ทันที

ห้องพักสำหรับสามท่าน (ที่นอนเสริม)  
TRIPLE BED ROOM (TRP)



ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน

**\*\*ในกรณีที่ท่านจองห้องพักแบบ TRIPLE [2 เตียง + 1 ที่นอนเสริม] แล้วทางโรงแรมไม่สามารถจัดหาห้องพัก แบบ TRIPLE ได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องพักแบบ แยก 2 ห้อง คือ [1 TWN/DBL+1 SGL] แทน \*\***

**\*เด็กอายุตั้งแต่ 6 ปีขึ้นไป ต้องใช้เตียง\***

**\*\*ห้องพักต่างประเภท**

**อาจจะไม่ได้อยู่ในชั้นเดียวกัน\*\***

ห้องพักเป็นแบบ  
JAPANESE STYLE  
(เบาะฟุตง)





## ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ ตัวเครื่องบิน



1. กรณีที่ท่านมีความประสงค์จะต้องการปรับเปลี่ยนระดับชั้นที่นั่ง จาก ชั้นประหยัด (ECONOMY CLASS) เป็นชั้นธุรกิจ (BUSINESS CLASS) โดยใช้คะแนนจากบัตรสะสมไมล์ จะต้องดำเนินการล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 7 วัน และ ต้องดำเนินการที่เคาน์เตอร์ของสายการบิน ณ วันเดินทาง และชำระเงินเพื่ออัพเกรดที่นั่งด้วยตัวท่านเอง เท่านั้น
2. ในการเดินทาง ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกันเป็นหมู่คณะเท่านั้น หากต้องการเลื่อนวันเดินทางกลับก่อน (หรือหลัง) ท่านจะต้องชำระค่าใช้จ่ายส่วนต่างที่สายการบิน และบริษัททัวร์เรียกเก็บเพิ่มเติมก่อนออกตัวโดยสาร
3. การจัดที่นั่งบนเครื่องบิน จะเป็นไปตามที่สายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด
4. ในกรณีที่ลูกค้าต้อง ออกตัวโดยสารเครื่องบินภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถไฟ, รถทัวร์) กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯล่วงหน้าทุกครั้ง เพื่อตรวจสอบความถูกต้องของไฟท์บิน และเพื่อยืนยันว่ากรุ๊ปออกเดินทางแน่นอนแล้ว และผู้เดินทางจะต้องมาตั้งสนามบินอย่างน้อย 4 ชม. ก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ หากมีความเสียหายเกิดขึ้น



## ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ สัมภาระ



1. สำหรับน้ำหนักของสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้บรรทุกใต้ท้องเครื่องบิน คือ 20 กิโลกรัม (สำหรับผู้โดยสารชั้นประหยัด / ECONOMY CLASS PASSENGER) การเรียกเก็บค่าธรรมเนียมน้ำหนักที่เกินเพิ่ม เป็นสิทธิของสายการบิน ที่ท่านไม่อาจปฏิเสธได้ (ท่านจะชำระในส่วนที่ใดเรียกเก็บเพิ่ม)
2. สำหรับกระเป๋าสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้นำขึ้นเครื่องได้ ต้องมีน้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม และมีความกว้าง+ยาว+สูง ไม่เกิน 115 เซนติเมตร หรือ 25 เซนติเมตร (9.75 นิ้ว) X 56 เซนติเมตร (21.5 นิ้ว) X 46 เซนติเมตร (18 นิ้ว)
3. กรณีที่ต้องเดินทางด้วยสายการบินภายในประเทศ น้ำหนักของกระเป๋าอาจจะถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบส่วนต่างของค่าใช้จ่ายที่สัมภาระน้ำหนักเกิน (ท่านต้องชำระในส่วนที่ใดเรียกเก็บเพิ่ม)
4. ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบกรณีเกิดการสูญหาย, สูญหายของกระเป๋า และสัมภาระของผู้โดยสาร ในทุกกรณี



## เงื่อนไขอื่น ๆ

### หมายเหตุ :

1. จำนวนผู้เดินทางต้องมี **ขั้นต่ำ 9 ท่าน** ขึ้นไปต่อกรุ๊ป มิฉะนั้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทางและเลื่อนการเดินทางไปในวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า นอกจากนี้ผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางรถยนต์ที่จะประสานงานในการเดินทางตามประสงค์ให้ท่านต่อไป
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. กรณีที่สายการบินประกาศยกเลิกเที่ยวบิน บริษัทจะพยายามจัดการทดแทนด้วยเที่ยวบินใกล้เคียงตามความเหมาะสมและจะเรียนแจ้งทุกครั้งที่ได้รับทราบแจ้งมาจากสายการบิน
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, โรคระบาด, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่านอันเกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวนั้น
6. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการโดยมีต้องแจ้งล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะอากาศ การเมือง สายการบิน และราคาอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนของเงินสกุล (เยน) โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
7. การบริการของ**รถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น** ตามกฎหมายประเทศญี่ปุ่น **สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง** มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมีบุคคลที่และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง อีกทั้งโปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล ทั้งนี้เพื่อความปลอดภัยของนักท่องเที่ยวเป็นสำคัญ
8. กรณีที่ท่องเที่ยวชมเมืองเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุ ไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่ไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
9. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่ได้เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
10. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไม่รวมบัตรโดยสารเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์(วันที่หนึ่ง) ท่านจะต้องมารอคณะเท่านั้น ทางบริษัทฯ ไม่สามารถให้คณะรอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม กรณี **“ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ”** และยืนยันเดินทาง ท่านจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือสถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้นไม่ว่ากรณีใดก็ตาม และทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมืองหรือสถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนทั้งหมดแล้ว
11. กรณี **“หญิงตั้งครรภ์”** ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ
12. กรณีผู้ที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี (ยังไม่บรรลุนิติภาวะ) เดินทางกับผู้ใหญ่ ต้องนำสำเนาใบสูติบัตรมาแสดงต่อเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองด้วยทุกครั้ง เพื่อเดินทางออกและเข้าประเทศ



### หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว และจะไม่มีการฟ้องร้องใด ๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว

**สำคัญ!! กรุณาอ่านเงื่อนไขแนบท้ายโดยละเอียด เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน**